



**Powerbank 'Kompakt'**  
**Powerbank / Banque d'énergie 'Compact'**



**Art. Nr. 180885**

Vielen Dank für den Kauf des Origin Outdoors Powerbank 'Kompakt'. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Artikel. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

#### **Inhalt:**

Öffnen Sie die Verpackung und überprüfen Sie den Inhalt.

1x Powerbank / 1x USB-C Ladekabel / 1x Anleitung

#### **Daten:**

Maße	L 9 cm / B 6,4 cm / H 2,3cm
Powerbank Kapazität	10.000mAh
Anschlüsse	Ausgang: 2 x Standard-USB 5V / 2A Eingang: 1 x USB-Type C 5V / 2A Eingang: 1 x Micro-USB
Gewicht	192 g

#### **Bedienungsanleitung:**

- Die Powerbank sollte vor dem ersten Gebrauch vollständig geladen werden.
- Verbinden Sie die Powerbank mit einem handelsüblichen USB Ladegerät.
- Benutzen Sie hierfür das beiliegende Verbindungskabel.
- Der Ladevorgang startet und endet automatisch.
- Während des Ladevorgangs der Powerbank wird die Kapazität dauerhaft in Form einer LED Anzeige angezeigt.
- Jede Blaue Status-LED entspricht 25 % der Kapazität. Das dauerhafte Leuchten einer LED signalisiert die bereits erreichte Kapazität.
- Leuchten alle vier Status-LEDs dauerhaft, ist die volle Kapazität verfügbar. Drücken Sie die Taste der Powerbank, um dieses einzuschalten und die aktuelle Kapazität der Powerbank zu erfahren. Drücken Sie die Taste 2 Mal bis die Status-LEDs erlöschen, um die Powerbank auszuschalten.
- Die Powerbank schaltet sich jedoch auch von selbst nach einiger Zeit aus.

**Hinweis:** Bitte beachten Sie, dass die Betriebsdauer der Powerbank bei zu kalten Temperaturen vermindert werden kann.



**Sicherheit:**

Bitte beachten Sie folgende Sicherheits- und Gefahrenhinweise zum Schutz ihrer Gesundheit bzw. der Gesundheit Dritter.

- Dieses Produkt darf von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Nicht im Nassen verwenden.
- Der Powerbank darf nicht mit Wasser oder mit anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Powerbank ein trockenes fusselfreies Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reiniger oder Scheuermittel.
- Entsorgung nicht in den Haushaltsmüll.

**Service:**

Bei weiteren Fragen dürfen Sie sich gerne an unseren Service wenden.

Relags GmbH

Im Grund 6-10

83104 Tuntenhausen

Tel: +49 (0)8065-9039-0 | Email: [service@relags.de](mailto:service@relags.de)

**USER MANUAL**

Thank you for purchasing the Origin Outdoors Powerbank 'Compact'. We hope you enjoy much pleasure with this item. Please read this instruction manual carefully.

**Contents:**

Open the packaging and check the contents.

1x Powerbank / 1x USB-C charging cable / 1x instruction manual.

Data:

Dimensions L 9 cm / W 6.4 cm / H 2.3cm

Powerbank capacity 10.000mAh

Connections Output: 2 x standard USB 5V / 2A

Input: 1 x USB-Type C 5V / 2A

Input: 1 x Micro-USB

Weight 192 g

**Instruction manual:**

- The powerbank should be fully charged before first use.
- Connect the power bank to a standard USB charger.
- Use the enclosed connection cable for this purpose.
- The charging process starts and ends automatically.

- During the charging process of the power bank, the capacity is permanently displayed in the form of an LED indicator.
- Each blue status LED corresponds to 25 % of the capacity. If one LED is permanently lit, this indicates that the capacity has already been reached.
- If all four status LEDs light up permanently, the full capacity is available. Press the button on the power bank to switch it on and find out the current capacity of the power bank. Press the button twice until the status LEDs go out to switch off the power bank.
- However, the power bank will also switch itself off after some time.

**Note:** Please note that the operating time of the power bank may be reduced if the temperature is too cold.



### **Safety requirements:**

Please observe the following safety and hazard information to protect your health or the health of others.

- This product may only be used by children under adult supervision.
- Children must not play with the product.
- Do not use in the wet.
- Do not allow the power bank to come into contact with water or other liquids.
- Use a dry lint-free cloth to clean the powerbank. Do not use chemical cleaners or abrasive cleaners.
- Do not dispose of in household waste.



### **Service:**

If you have any further questions, please do not hesitate to contact our service department.

Relags GmbH  
Im Grund 6-10

83104 Tuntenhausen

Tel: +49 (0)8065-9039-0 | Email: [service@relags.de](mailto:service@relags.de)



## MANUEL D'INSTRUCTIONS

Nous vous remercions d'avoir acheté le Origin Outdoors Powerbank 'Kompakt'. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec cet article. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

### **Contenu :**

Ouvrez l'emballage et vérifiez le contenu.

1x Powerbank / 1x câble de charge USB-C / 1x mode d'emploi

Données :

Dimensions L 9 cm / l 6,4 cm / H 2,3cm

Capacité du powerbank 10.000mAh

Connecteurs Sortie : 2 x USB standard 5V / 2A

Entrée : 1 x USB Type C 5V / 2A

Entrée : 1 x Micro-USB

Poids 192 g

### **Mode d'emploi :**

- Le powerbank doit être complètement chargé avant la première utilisation.
- Connectez le powerbank à un chargeur USB disponible dans le commerce.
- Utilisez pour cela le câble de connexion fourni.
- Le processus de chargement démarre et s'arrête automatiquement.
- Pendant le chargement du powerbank, la capacité est affichée en permanence sous forme de LED.
- Chaque LED d'état bleue correspond à 25 % de la capacité. L'allumage permanent d'une LED signale que la capacité est déjà atteinte.
- Si les quatre LED d'état sont allumées en permanence, la pleine capacité est disponible. Appuyez sur le bouton du powerbank pour l'allumer et connaître la capacité actuelle du powerbank. Appuyez deux fois sur le bouton jusqu'à ce que les LED d'état s'éteignent pour éteindre le powerbank.
- Toutefois, la banque de puissance s'éteint aussi d'elle-même après un certain temps.

**Remarque :** veuillez noter que l'autonomie du powerbank peut être réduite en cas de températures trop froides.



### ***Exigences de sécurité :***

Veillez respecter les consignes de sécurité et de danger suivantes pour protéger votre santé ou celle de tiers.

- Ce produit ne peut être utilisé par des enfants que sous la surveillance d'un adulte.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Ne pas utiliser dans un endroit humide.
- Le powerbank ne doit pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Pour nettoyer le powerbank, utilisez un chiffon sec non pelucheux. Ne pas utiliser de nettoyeurs chimiques ou de produits abrasifs.
- Ne pas jeter avec les ordures ménagères.



### ***Le service après-vente :***

Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à contacter notre service après-vente.

Relags GmbH

Im Grund 6-10

83104 Tuntenhausen

Tel: +49 (0)8065-9039-0 | Email: [service@relags.de](mailto:service@relags.de)



## INSTRUKTIONER TIL BRUG

Tak, fordi du har købt Origin Outdoors Powerbank 'Compact'. Vi håber, at du får stor glæde af den. Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt.

### Indhold:

Åbn emballagen, og tjek indholdet.

1x Powerbank / 1x USB-C-opladerkabel / 1x brugsanvisning.

### Data:

Mål L 9 cm / B 6,4 cm / H 2,3 cm

Powerbank-kapacitet 10.000mAh

Tilslutninger Output: 2 x standard USB 5V / 2A

Indgang: 1 x USB-Type C 5V / 2A

Indgang: 1 x mikro-USB

Vægt: 192 g

### Instruktionsmanual:

- Powerbanken skal være fuldt opladet før første brug.
- Tilslut powerbanken til en standard USB-oplader.
- Brug det medfølgende tilslutningskabel til dette formål.
- Opladningsprocessen starter og slutter automatisk.
- Under opladningen af powerbanken vises kapaciteten permanent i form af en LED-indikator.
- Hver blå status-LED svarer til 25 % af kapaciteten. Hvis én LED lyser konstant, betyder det, at kapaciteten allerede er nået.
- Hvis alle fire status-LED'er lyser konstant, er der fuld kapacitet til rådighed. Tryk på knappen på powerbanken for at tænde den og finde ud af powerbankens aktuelle kapacitet. Tryk to gange på knappen, indtil status-LED'erne slukkes, for at slukke for powerbanken.
- Powerbanken slukker dog også af sig selv efter et stykke tid.

**Bemærk:** Vær opmærksom på, at powerbankens driftstid kan blive reduceret, hvis temperaturen er for kold.



### **Krav til sikkerhed:**

Vær opmærksom på følgende sikkerheds- og fareoplysninger for at beskytte dit og andres helbred.

- Dette produkt må kun bruges af børn under opsyn af en voksen.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Må ikke bruges i våd tilstand.
- Lad ikke powerbanken komme i kontakt med vand eller andre væsker.
- Brug en tør, fnugfri klud til at rengøre powerbanken. Brug ikke kemiske eller slibende rengøringsmidler.
- Må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald.

### **Kundeservice:**

Hvis du har yderligere spørgsmål,  
er du velkommen til at kontakte vores serviceafdeling.

Relags GmbH

Im Grund 6-10

83104 Tuntenhausen

Tel: +49 (0)8065-9039-0 | E-mail: [service@relags.de](mailto:service@relags.de)